

EXLIBRIS

陆家嘴“梅园杯”上海国际花书票邀请展

2014

L U J I A Z U I
M E I Y U A N C U P
S H A N G H A I
I N T E R N A T I O N A L
E X L I B R I S
I N V I T A T I O N
E X H I B I T I O N
作 品 选 集
C O L L E C T I O N

上海大学出版社

SHANGHAI UNIVERSITY PRESS

2 0 1 4

L U J I A Z U I
M E I Y U A N C U P
S H A N G H A I
I N T E R N A T I O N A L
E X L I B R I S
I N V I T A T I O N
E X H I B I T I O N

陆家嘴“梅园杯”上海国际书票邀请展

作 品 选 集
C O L L E C T I O N

上海大学出版社

SHANGHAI UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (C I P) 数据

2014陆家嘴“梅园杯”上海国际藏书票邀请展作品

周小平, 倪倩主编. -- 上海: 上海大学出版社,

2014.11

ISBN 978-7-5671-1459-3

I. ①2… II. ①周… ②倪… III. ①书票 - 世界 - 图集

IV. ①G894-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第225333号

2014陆家嘴“梅园杯”上海国际藏书票邀请展组委会

艺术顾问: 尤 存 夏毓静

主 任: 周小平 倪 倩

副 主 任: 陈 晖 顾坚核 王玺昌 黄丽峰

秘 书 长: 周新国

副 秘 书 长: 韩树虎 黄 琦 杨维莉

评委会主任: 张嵩祖

委 员: 王劼音 邵黎阳 徐龙宝 张子虎 张克勤

对外联络部:

主 任: 邵黎阳

副 主 任: 黄显功 杨维莉

2014陆家嘴“梅园杯”上海国际藏书票邀请展作品选集编委会

主 编: 周小平 倪 倩

副 主 编: 邵黎阳 陈 晖

责 任 编 辑: 傅玉芳 邵黎阳

封 面 题 字: 杨可扬

封 面 设 计: 平 易

装 帧 设 计: 邵黎阳

英 文 校 对: 应倩倩

电 脑 制 作: 戴 国

出 版 发 行: 上海大学出版社

地 址: 上海市上大路99号

出 版 人: 郭纯生

印 刷: 上海画中画包装印刷有限公司

开 本: 889×1194 1/16 印张: 11

2014年11月第1版 2014年11月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5671-1459-3/G · 1703

定 价: 290.00元

目录

CONTENTS

12-69

各国家作品

WORKS OF ARTISTS
FROM OTHER
COUNTRIES

72-123

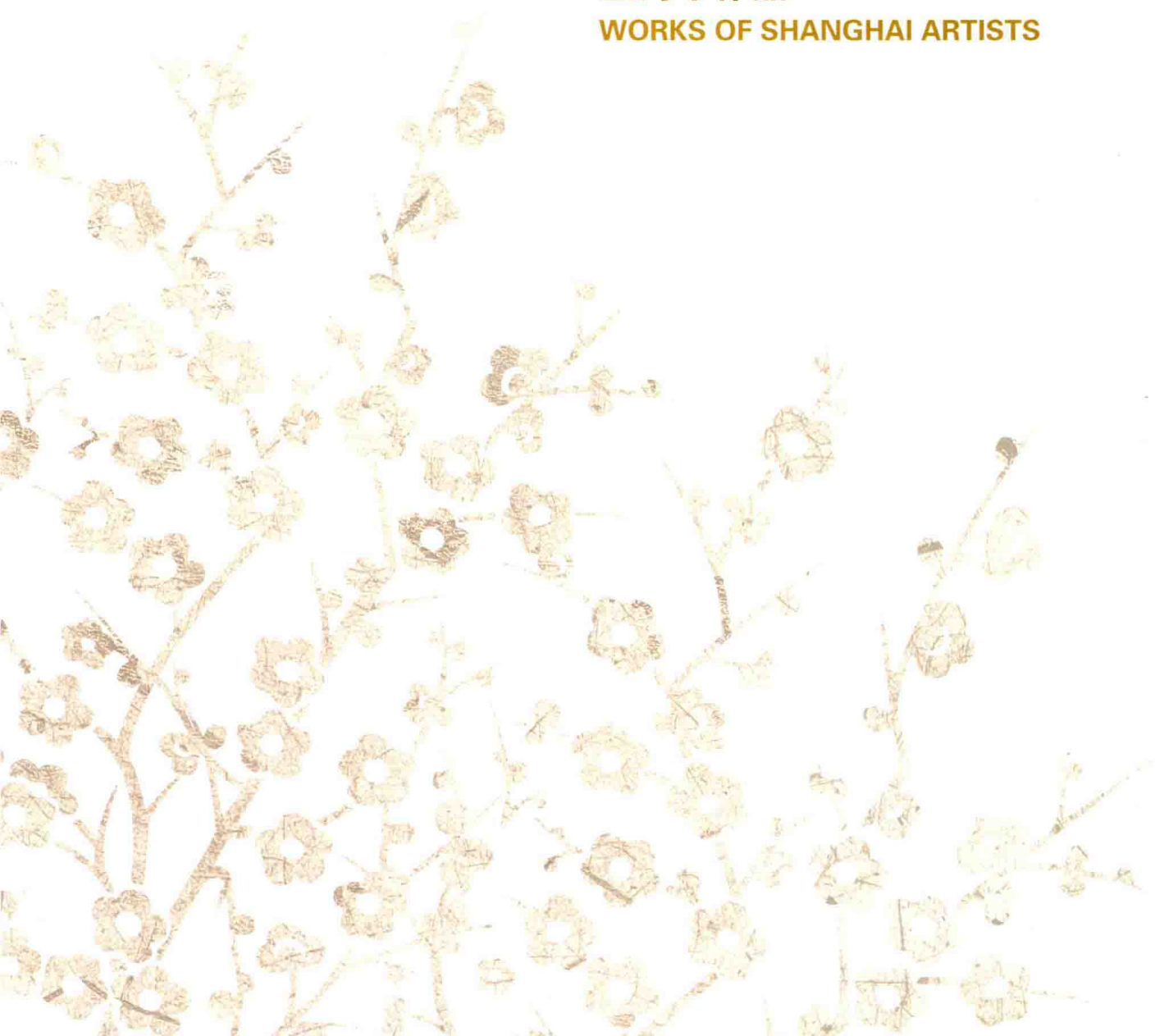
中国各省市作品

WORKS OF ARTISTS FROM
OTHER MUNICIPALITIES AND
PROVINCES OF CHINA

126-171

上海市作品

WORKS OF SHANGHAI ARTISTS



EXLIBRIS

陆家嘴“梅园杯”上海国际书票邀请展

2014

LUJIAZUI
MEIYUANCUP
SHANGHAI
INTERNATIONAL
EXLIBRIS
INVITATION
EXHIBITION
作品选集
COLLECTION

上海大学出版社

SHANGHAI UNIVERSITY PRESS



ISBN 978-7-5671-1459-3



9 787567 114593 >



2 0 1 4

L U J I A Z U I
M E I Y U A N C U P
S H A N G H A I
I N T E R N A T I O N A L
E X L I B R I S
I N V I T A T I O N
E X H I B I T I O N

陆家嘴“梅园杯”上海国际书票邀请展

作 品 选 集
C O L L E C T I O N

上海大学出版社

SHANGHAI UNIVERSITY PRESS

指导单位：

上海市文学艺术界联合会
中共上海市浦东新区区委宣传部

主办单位：

上海市浦东新区陆家嘴街道办事处
上海市浦东新区文化艺术指导中心

协办单位：

上海市陆家嘴社区文化建设联合会
上海市美术家协会版画工作委员会
上海市浦东新区陆家嘴社区图书馆
上海市陆家嘴美术馆

Advisory Units:

Shanghai Federation of Literary and Art Circles (SFLAC)
Publicity Department of CPC Shanghai Pudong New Area Committee

Organizers:

Lujiazui Sub-district Office, Pudong New Area, Shanghai
Lujiazui New District Culture and Art Flagship Center

Co-organizers:

Cultural Construction Federation of Shanghai Pudong Lujiazui Community
Committee of Printmaking, Shanghai Artists Association
Lujiazui Library, Pudong New Area, Shanghai
Art Museum of Shanghai Lujiazui

前 言

这是“陆家嘴‘梅园杯’上海国际藏书票邀请展”的第六本画册。画册每两年出版一册，也就是说，我们的这项活动已经进入第十二个年头了。

陆家嘴金融贸易区是我国经济发展的前沿阵地，文化发展一直受到格外关注。其中，陆家嘴社区藏书票活动作为新区的一项特色文化活动被推崇备至就是一个很好的印证。同时，它已成为社区文化艺术的传信使，深受文化人和广大群众的喜爱。

我们用了十多年时间精心打造的“梅园杯”藏书票品牌，逐步建立起良好的声誉，也结交了不少国内外画家朋友。如期而至的又一届展览和一本精美画册，是我们的奉献，亦是我们社区与广大画家精诚合作的硕果。多年来，我们这个活动得到了世界各国藏书票版画家的积极支持，尤其是年轻版画家的不断加盟，持续推动这门艺术不断向前发展，藏书票发展前程美好而绚丽。

历年作品是“梅园杯”的宝贵财富。为了让更多人欣赏到这些珍贵原作，我们精心组织了上海市内的巡回展览，经年不息。还满足外省市的需求，先后到过十多个省市巡展。有些边远的省份、少数民族地区民众都欣赏到了“陆家嘴‘梅园杯’上海国际藏书票邀请展”的作品。前年，我们还接受美国华盛顿版画家画院邀请，举办了双向作品交流展。

藏书票不仅以其朝气蓬勃的生命力活跃在我们陆家嘴社区，她更是我们社区联系外界、走向世界的文化使者。我们将竭尽全力，把这株文化之树培育得蓬勃常青！

组委会

2014年11月

Preface

This is the 6th album of “Mei Yuan Cup” Shanghai international Invitational Exlibris Exhibition. It's been the 12th year of this exhibition since each album is published every second year.

As the forefront of the economic development, the culture development of the financial center of Shanghai Pudong New Area draws particular attention. The Exlibris Exhibition earns the greatest esteem is the best prove, it is not only a characteristic cultural event of our community, but also becomes a messenger of community arts and culture, deeply adored by the public.

After more than ten years' efforts, we have gradually established “Mei Yuan Cup” Exlibris Exhibition a sound reputation, and made many domestic and overseas artists our friends. This year, with this new round Exlibris Exhibition and the exquisite album we present, shows our dedication, and a fruitful result our community sincerely cooperated with vast artists. International exlibris artists have supported the exhibition positively for years, younger artists' continual joining, in particular, pushes forward this fine art to a brighter and magnificent prospect.

Those works over the years are the great treasure of “Mei Yuan Cup”. In order to let more publics appreciate these valuable original works, we meticulously organized the exhibition tour within Shanghai, after years of ceaseless. The exhibition tour even goes to more than ten other provinces and cities in order to meet their needs. People from remote areas and minority regions see the works of “Mei Yuan Cup” Shanghai international Invitational Exlibris Exhibition. In year 2012, we accepted the invitation from Washington Printmaking Art Museum, organized exchange exhibitions.

The Exlibris Exhibition not only energetically enlivens in Lujiazui area, but also a cultural messenger goes beyond our community, to the world. We will try our best to cultivate this culture tree vigorous and evergreen!

Organizing Committee

Nov 2014

目录

CONTENTS

12-69

各国家作品

WORKS OF ARTISTS
FROM OTHER
COUNTRIES

72-123

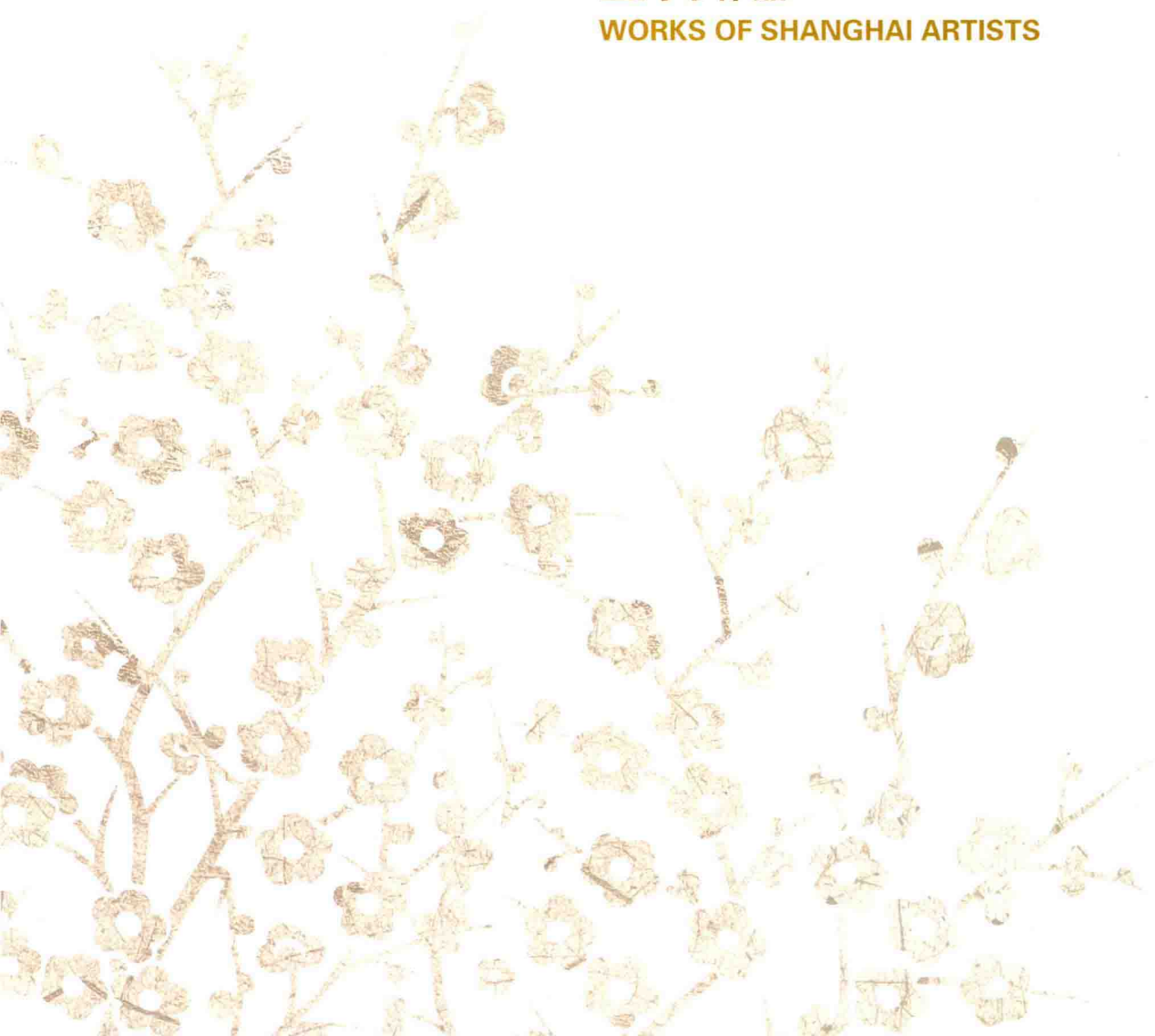
中国各省市作品

WORKS OF ARTISTS FROM
OTHER MUNICIPALITIES AND
PROVINCES OF CHINA

126-171

上海市作品

WORKS OF SHANGHAI ARTISTS





各国家作品

WORKS OF ARTISTS FROM OTHER COUNTRIES

- 12** 维赞多·匹萨 意大利
Vincenzo Piazza ITALIAN
- 14** 萨莫苏伊克·欧勒佳 俄罗斯
Samosyuk Olga RUSSIA
- 16** 库兹明娜·伊琳娜 俄罗斯
Irina Kuzmina RUSSIA
- 18** 费德里卡·菲奥伦扎尼 意大利
Federica Fiorenzani ITALIAN
- 20** 弗拉季斯拉夫·卡瓦特尔涅 白俄罗斯
Vladislav Kvartalnyj BELARUS
- 23** 胡安·阿尔贝托·霍纳 阿根廷
Juan Alberto Arjona ARGENTINA
- 24** 弗拉迪米尔·佐尔夫 俄罗斯
Vladimir Zuev RUSSIA
- 26** 朱利安·乔达诺夫 保加利亚
Julian Jordanoy BUGARIA
- 28** 尼娜·卡孜莫娃 俄罗斯
Nina Kazimova RUSSIA
- 30** 阿尔帕德·沙勒蒙 斯洛文尼亚
Arpad Salamon SLOVENIJA
- 32** 叶根尼娅·蒂莫申科 白俄罗斯
Eugenia Timoshenko BELARUS
- 35** 阿历克谢·鲍博卢索夫 俄罗斯
Alexei Bobrusov RUSSIA
- 36** 欧莱克塞·费德林科 乌克兰
Fedorenko Oleksiy UKRAINE
- 38** 克日什托夫·马立克·比克 波兰
Krzysztof Marek Bak POLISH
- 39** 卡尔拉·弗希 意大利
Carla Fusi ITALIAN
- 40** 丹尼斯·列乌托夫 俄罗斯
Denis Revtow RUSSIA
- 42** 艾尔肯·夏普 土耳其
Erkin Keskin TURKEY
- 44** 纳塔丽亚·瑟奈特索娃 拉脱维亚
Natalija Cernecova LATVIA
- 46** 马丁·R·贝扬斯 比利时
Martin R.Baeyens BELGIUM
- 48** 卡莱尔·贝奈斯 捷克
Karel Benes CZECH
- 50** 弗朗克·伊沃·范·丹姆 比利时
Frank.Ivo Van Damme BELGIUM
- 52** 戈勒尼欧克·维克托 俄罗斯
Guzeniouk Victor RUSSIA
- 53** 末广吉成 日本
Yoshinari Suehiro JAPAN
- 54** 徐龙华 美国
Xu Longhua AMERICA
- 55** 马丁·马诺叶林 捷克
Martin Manojlin CZECH
- 56** 帕维尔·希拉瓦提 捷克
Hlavaty Pavel CZECH
- 58** 高田正彦 日本
Masahiko Takada JAPAN
- 59** 瓦雷提娜·安普瓦 俄罗斯
Anopova Valentina RUSSIA
- 60** 德莉莎·伊万诺娃·亚历山德洛娃 保加利亚
Denitsa Ivancheva Ivanova-Aleksandrova BULGARIAN
- 62** 艾尔·毕布里欧特卡 立陶宛
Valerijonas Jucys LITHUANIAN
- 63** 俄莱斯特·克里夫日赤克 乌克兰
Orest Kryvoruchko UKRAINE
- 64** 玛丽斯库·彼德罗 乌克兰
Petro Malysenko UKRAINE
- 66** 吉瑞·布拉兹达 捷克
Jiri brazda CZECH
- 68** 路易吉·卡萨里诺 意大利
Luigi Casalino ITALIAN
- 69** 李·顾维特 比利时
Lea Goovaerts BELGIUM

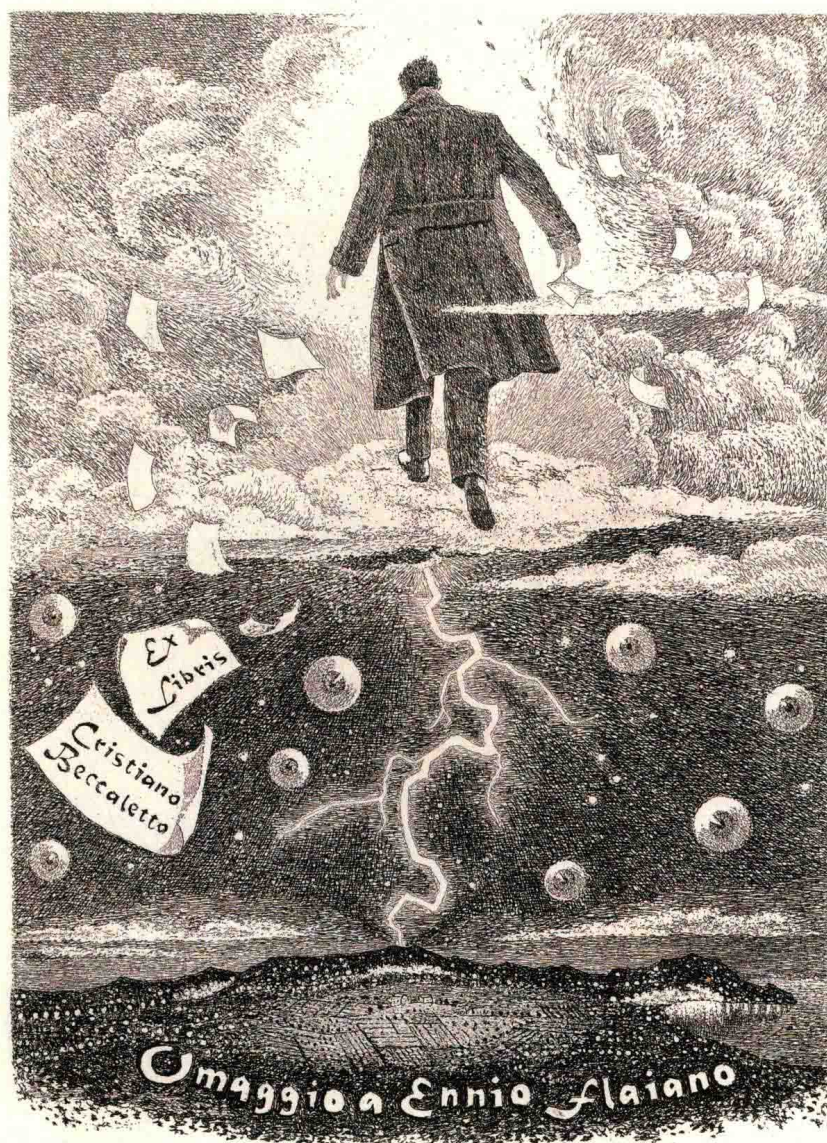
维赞多·匹萨
意大利
Vincenzo Piazza
ITALIAN



C3 137mm×90mm



C3 130mm×90mm



17/10



Thiff

C3 130mm×90mm